

возможностей и потенциала научно-технического развития в развивающихся странах и тем самым для их экономического и социального развития;

*вновь подтверждая* настоящую необходимость ограничить в рамках усилий международного сообщества по установлению нового международного экономического порядка обратную передачу технологии и устраниТЬ ее отрицательные последствия для развивающихся стран,

*будучи убеждена* в том, что система Организации Объединенных Наций должна сыграть активную роль в ослаблении отрицательных последствий обратной передачи технологии,

*принимая к сведению* доклад совещания Межправительственной группы экспертов для изучения осуществимости измерения потоков людских ресурсов<sup>100</sup>, созданного Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Женеве с 30 августа по 6 сентября 1982 года, который упоминается в докладе Совета по торговле и развитию о работе его двадцать пятой сессии<sup>101</sup>,

1. рекомендует заинтересованным государствам-членам и компетентным международным организациям в срочном порядке уделять должное внимание разработке политики в целях ослабления отрицательных последствий обратной передачи технологии;

2. рекомендует промышленно развитым странам оказывать помощь и поддержку усилиям развивающихся стран, направленным на всестороннее использование собственных квалифицированных кадров в содействии своему экономическому и социальному развитию;

3. выражает свое сожаление по поводу того, что Межправительственная группа экспертов для изучения осуществимости измерения потоков людских ресурсов не сделала согласованных выводов и рекомендаций для смягчения отрицательных последствий обратной передачи технологии;

4. просит Генерального секретаря создать межурожденческую группу, состоящую из представителей Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения и Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, а также Статистического бюро Секретариата и других соответствующих органов и организаций системы Организации Объединенных Наций для координации мер по вопросу обратной передачи технологии и, в частности, для анализа и повышения эффективности системы Организации Объединенных Наций в деле реагирования на комплексные

потребности заинтересованных стран, а также любых дополнительных мер в этой связи;

5. просит Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию созвать необходимые совещания правительственные экспертов со следующим кругом полномочий:

a) разработка рекомендаций по политике и конкретным мерам в целях ослабления отрицательных последствий обратной передачи технологии для развивающихся стран, включая предложение о создании международного механизма компенсации рабочей силы;

b) представление своего доклада Совету по торговле и развитию на его двадцать седьмой сессии для тщательного изучения;

6. настоятельно призывает все правительства и соответствующие организации принять активное участие в совещаниях, упомянутых в пункте 5, выше;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, включая рекомендации по конкретным мерам для развития широкого международного сотрудничества в целях решения проблем, возникающих в этой области.

113-е пленарное заседание,  
20 декабря 1982 года

### 37/208. Шестая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года об учреждении Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве органа Генеральной Ассамблеи с внесенными в нее поправками<sup>102</sup>, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свои резолюции 34/196 от 19 декабря 1979 года относительно доклада Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее пятой сессии и 36/142 от 16 декабря 1981 года о шестой сессии Конференции,

<sup>100</sup> TD/B/C.6/89.

<sup>101</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 15 (A/37/15)*, том II, часть первая, пункты 565 – 567.

<sup>102</sup> См. резолюции 2904 (XXVII), 31/2 А и В и 34/3.

*отмечая далее решение 237 (XXIII) Совета по торговле и развитию от 8 октября 1981 года<sup>103</sup>, в котором Совет одобрил принятое латиноамериканскими странами решение созвать седьмую сессию Конференции в одной из этих стран при условии, что окончательное решение о месте проведения сессии в Латинской Америке будет принято в соответствующее время и в соответствующем месте, и с интересом принял к сведению желание Кубы провести у себя седьмую сессию Конференции,*

*отмечая решение 253 (XXIV) от 18 мая 1982 года<sup>104</sup> и решение 255 (XXIV) от 30 июня 1982 года<sup>105</sup> Совета по торговле и развитию, в которых Совет рекомендовал провести шестую сессию Конференции в Белграде с 6 по 30 июня 1983 года, которой будет предшествовать совещание старших должностных лиц в Белграде 2 и 3 июня 1983 года,*

*учитывая свою резолюцию 31/140 от 17 декабря 1976 года о плане конференций,*

*принимая к сведению доклад Совета по торговле и развитию о его двадцать четвертой сессии и о первой и второй частях его двадцать пятой сессии<sup>106</sup>,*

*выражая свою признательность правительству Габона за усилия по проведению у себя шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и признавая причины, по которым оно не может сделать это,*

*1. приветствует с признательностью предложение правительства Югославии провести шестую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Белграде;*

*2. постановляет созвать шестую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Белграде с 6 по 30 июня 1983 года, которой будет предшествовать двухдневное совещание старших должностных лиц в Белграде 2 и 3 июня 1983 года;*

*3. принимает к сведению утверждение Советом по торговле и развитию на его двадцать четвертой сессии предварительной повестки дня шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию<sup>107</sup>;*

*4. одобряет решение 253 (XXIV) Совета по торговле и развитию о том, чтобы шестая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию была организована таким образом, чтобы обеспечить участие в ней министров и других высокопоставленных лиц, ответственных за разработку политики, и дать возможность всем делегациям*

<sup>103</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 15 (A/36/15 и Corr.1), часть третья, приложение I.*

<sup>104</sup> *Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 15 (A/37/15), том I, часть вторая, приложение I.*

<sup>105</sup> *Там же, часть третья, приложение.*

<sup>106</sup> *Там же, Дополнение № 15 (A/37/15).*

<sup>107</sup> *Там же, том I, часть третья, приложение, решение 256 (XXIV).*

*внести эффективный вклад в процесс принятия ее решений;*

*5. одобряет решение 258 (XXV) Совета по торговле и развитию от 17 сентября 1982 года<sup>108</sup> об организации шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;*

*6. просит Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию осуществить все необходимые мероприятия для проведения Конференции, представить Конференции всю соответствующую документацию как можно раньше установленного шестинедельного срока и обеспечить ее необходимым персоналом и обслуживанием, которые ей потребуются, включая составление кратких отчетов о пленарных заседаниях Конференции в соответствии с резолюцией 37/14 Генеральной Ассамблеи от 16 ноября 1982 года;*

*7. выражает глубокую озабоченность в связи с серьезным кризисом мировой экономики и, в частности, его резко отрицательным воздействием на процесс развития развивающихся стран;*

*8. подчеркивает особую важность шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая открывает большие возможности для осуществления на основе комплексного подхода всеобъемлющего обзора мирового развития и его влияния на торговлю и развитие развивающихся стран в период, когда развивающиеся страны, в частности, продолжают сталкиваться с серьезными экономическими проблемами;*

*9. настоятельно призывает все страны, имея в виду, в особенности, возможный вклад развитых стран, стремиться обеспечить на шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию позитивные, конструктивные, существенные и ориентированные на конкретные действия результаты по всем важным вопросам, касающимся торговли, развития и смежных проблем, полностью учитывая их взаимосвязь, и внести тем самым эффективный вклад в преодоление серьезных трудностей, с которыми сталкивается мировая экономика, а также в экономическое развитие развивающихся стран и в установление нового международного экономического порядка.*

*113-е пленарное заседание,  
20 декабря 1982 года*

### 37/209. Конференция Организации Объединенных Наций по условиям регистрации судов

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,*

<sup>108</sup> *Там же, том II, часть первая, приложение I.*